**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

**Band:** 20 (1940)

Heft: 2

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 24.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# L'HELVÉTIA

## Compagnie Suisse d'Assurances

### — contre L'INCENDIE

Entreprise privée régie par le décret-loi du 14 Juin 1938



SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL SOCIAL

DE

10.000.000 de FRANCS SUISSES dont 4.000.000 versés

SIÈGE SOCIAL A

SAINT-GALL(SUISSE)

#### GARANTIES TOTALES

—— AU 31 DÉCEMBRE 1938 ——

Francs Suisses 24.085.574

### SINISTRES RÉGLÉS

- JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1938 - Francs Suisses 308.352.751

#### DIRECTION POUR LA FRANCE

en son immeuble: 8 bis, rue de Châteaudun, PARIS (IXe)

### FONDERIE BOILLAT S. A.

RECONVILIER

SUISSE

Maison fondée en 1850

Adr. Télégraphique : Fonderie Téléphones : 92.211 - 92.212

#### Laitons

DESTINÉS AUX INDUSTRIES

DE L'HORLOGERIE, DU COMPTEUR,

DU DÉCOLLETAGE

en Planches, Bandes, Rondelles

Barres et Fils

#### Laitons

EN BARRES PROFILÉES

POUR LA CONSTRUCTION

SPÉCIALITÉS :

Profils pour Rideaux et Tentures

- BAGUETTES POUR SOUDURE -

# LÜTOLF & C'°

NEBIKON (Suisse)



MEDAILLE D'OR EXPOSITION UNIVERSELLE PARIS 1900

# Enportation de

# Tromage d'Emmental

Crème de Gruyère, marque « Lis », en boîtes de 227, 170 et 114 grammes ; 6/6 et 12/12 portions et assorties. En vente dans tous les

Spécialité:

tions et assorties. En vente dans tous les pays. Représentants-concessionnaires sont demandés par-





## L'Annuaire Industriel

RÉPERTOIRE DE LA PRODUCTION FRANÇAISE S. E. D. I. Soc. An. Cap. Fr. 4.000.000

DOCUMENTATION
UNIQUE SUR LA
PRODUCTION
FRANÇAISE
NOTICES DÉTAILLÉES
SUR LES INDUSTRIELS
— FRANÇAIS



— FRANÇAIS
Titres traduits en 5 langues

2 VOLUMES: 200 Francs



INDISPENSABLE
aux Chefs des —

SERVICES
COMMERCIAUX
Pour PROSPECTER la Clientèle

aux Chefs des —
SERVICES D'ACHATS
Pour CONSULTER les fournisseurs

26, RUE GEOFFROY-LASNIER -- PARIS-IV®

Chèques postaux 225.38 Paris

Archives 49-60

Les Nouveautés qui s'imposent

TACO S.A.

Cap. F. S. 3.200.000

ZURICH, 2 Werdmuhleplatz
MULHOUSE, 17, rue de Huningue

<u>Demandez à Zurich :</u> les dernières créations en Tissus coton suisses, unis et imprimés (Organdies, Imago, Ondor, etc.).

A Mulhouse: les rayonnes fantaisies, unies et imprimées, les soles naturelles, les cotons et les diverses spécialités pour les Colonies



cherry brandy
apricot brandy
cacao chouao

ROYAL PHENIX ARMAGNAC BLACK HEAD RUM

CAZANOVE

BORDEAUX

## Les Conserves Françaises de Poissons

### **Centenaires**

dans leur expérience et leur réputation sont aussi

### les plus Modernes

dans leurs méthodes et les garanties qu'elles offrent aux consommateurs gourmets

Les **Sardines** et le **Thon** des Côtes de l'Océan

Les spécialités Boulonnaises et Fécampoises

sont sans rivales au Monde

CHARCUTERIE - COMESTIBLES
PÂTISSERIE - CONFISERIE

SPÉCIALITÉS D'ALSACE ET DE SUISSE

# PRODUITS SCHMID

GROS ET DÉTAIL : 8, rue Saint-Laurent 76, bd de Strasbourg, PARIS-10e Téléphone : Botzaris 61-10à 61-14 et Nord 97-57

USINE EY GROS:
199, rue Championnet, PARIS-18\*
Marcadet 68-24, 68-25 et 16-31





SOCIÊTE D'ÉTUDE ET DE PUBLICITÉ

## CASSEGRAIN

Recommande parmi les délicieuses fabrications — qu'il réalise dans ses 5 Usines modèles — LES SPÉCIALITÉS SUIVANTES :

Le Thon Cassegrain

Les filets de Thon Cassegrain

Le Thon au naturel Cassegrain

Les Sardines Cassegrain "Les Délicates"

Le Cassoulet, la Choucroute garnie les Tripes à la Mode de Caen et toute la Gamme de ses Quenelles

CASSEGRAIN

Toutes Conserves exquises

### Usines Métallurgiques S. A.

### DORNACH

(SUISSE)

Adresse télégraphique : METALLWERKE Téléphone N° 62441-46 Codes ABC, Bentley Mosse

Fonderies, Laminoirs, Tréfileries Fabrication de Tubes

SPÉCIALITÉS:

MÉTAUX de construction

MÉTAUX pour monnaies

MÉTAUX pour munitions

Cuivre — Laiton — Nickel pur — Alliages Maillechort Bronze — Tombac — Chrysocale — Cupro-Nickel Planches — Bandes — Rondelles — Barres — Fil Tubes — Profils — Lamelles — Anodes

1838

TANNERIES

1939

E. MEYZONNIER FILS

ANNONAY (France)



Tous les articles Veau

Tous les articles Chevreau

pour Chaussure et Maroquinerie



LA MONTRE DE PRÉCISION DEPUIS **1856** 

Inoxydable \_\_\_

\_\_\_\_\_ Imperméable Anti-magnétique \_\_\_\_ Amortisseur de chocs

FRANCE ET ALGÉRIE :

NOUVELLE S≝ D'HORLOGERIE DE LUXE 27, Rue de la Michodière - PARIS

# Usines Métallurgiques Suisses SELVE & Cie. Thoune

Téléphones: 28.82-28-86

Agent général pour la France :

H. STAMM-NION, 9, rue Bleue, 9, PARIS-IXe Tél. Provence 18-75

Tous les alliages non ferreux en planches, bandes, barres, fils, etc.

#### SPÉCIALITÉS:

Fils fins jusqu'à 0,04 m/de diamètre pour tissages métalliques

Bronze P.M.G. et Métaux pour monnaies et munitions

# G. ROTH & Cie S. A.

BERTHOUD (Suisse)

VÉRITABLES FROMAGES SUISSES



ÉTABLISSEMENTS HORTICOLES et PÉPINIÈRES

**ANGERS** 

SPÉCIALITÉS :

Jeunes Plant sauvageons et d'ornement Arbres fruitiers et forestiers Arbuste d'ornement

Plantes vivaces

Collections

Conifères

Rosiers

Catalogue franco sur demande en signalant cette Revue

#### SOCIÉTÉ **FIDUCIAIRE** ROMANDE OFOR s. a.

9, RUE D'ITALIE, 9

Organisations - Revisions de comptabilités Expertises — Toutes fonctions fiduciaires

### VÉRON GRAUER et Cie GENÈVE

Succursales à Marseille Lyon, Bellegarde (Ain)

> Services spéciaux directs de et pour la Suisse



# Mal au Foie? HÉPASCOL FRANÇOIS!

Vingt à trente gouttes d'Hépascol François prises avant les repas décongestionnent, tonifient, rééduquent le foie et suppriment : nausées, vomissements, vertiges, démangeaisons, douleurs au côté droit, teint terreux, langue chargée, constipation, débâcles diarrhéïques, etc... Amélioration considédérable en une semaine. Aucune contre-indication. Toutes pharmacies.

### BATINASE :: RAPIDASE

Seul Confit

Donne des peaux

RÉSULTATS

CONSTANTS

# Pour le désencollage diastasique : de tous tissus. Pour la

apprêts et encollages

Simplicité -- Rapidité SÉCURITÉ

Agents et Dépôts régionaux -- Renseignements et Echantillons gratuits

64, rue d'Arras

SOCIÉTÉ RAPIDASE

pleines

SECLIN (Nord) France

### FRANÇOIS ARREGER & FILS

SCHUPFHEIM (Suisse)

Maison fondée en 1840

Enportation -de Fromages d'Emmental

La Maison de la Bonne Qualité

Crème de Gruyère en boîte marque: AVIA

Maison

# M. LUSTENBERGER & DURST

CHAM (Suisse)

Maison fondée en 1862 **TTTTT** 

Exportation des véritables fromages EMMENTAL -- GRUYÈRE -- SBRINZ Crème de Gruyère marque LE SUPERBE JOAILLERIE - HORLOGERIE

F. SENN

13, Boulevard Saint-Denis



BIIOUTERIE - ORFÈVRERIE

#### ETABLISSEMENTS " TIP-TOP "

5 & 5 bis, AVENUE DU BOCCAGE - NANTES

FABRIQUES DE PRODUITS D'ENTRETIEN

Encaustique Liquide et en Pâte — Crème Cirage — Brillant pour Métaux

Produit spécial pour le nettoyage des parquets en bois et en pierre, mosaïque, carrelages, etc.

Spécialisés dans l'Exportation -:- Fabrication à la Marque du Client

#### PHILIPPE & CANAUD

LA GRANDE MARQUE FRANÇAISE DE RÉPUTATION MONDIALE

SARDINES et THON à l'huile d'olive

Agent général pour la Suisse : Gustav GRIG, 34, Gessnerallée, ZURICH

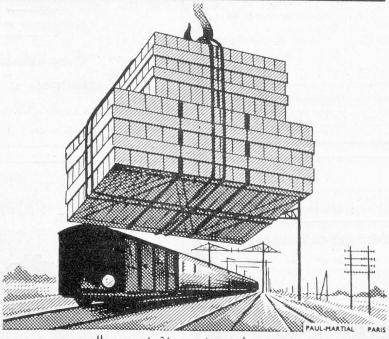
= Exportation-Expédition =

Pommes de terre - Carottes Oignons - Échalotes - Aulx Eugène F'A'H

Saint-Pol-de-Léon, Finistère (France)

CHOUX-FLEURS & ARTICHAUTS

### Vos 5 caisses pèsent 250 kilogs



elles vont être prises chez vous

# transportées aussi vite

qu'une lettre de 20 grammes livrées à domicile

PROFITEZ DU TARIF

# EXPÉDITIONS EXPRESS

SOCIÉTÉ NATIONALE DES CHEMINS DE FER FRANÇAIS

SNCF.114

AGENCE OFFICIELLE DES CHEMINS DE FER SUISSES GARDE-MEUBLES MODERNE

# LAVANCHY & Co, Lausanne

SERVICE SPÉCIAL DE DÉMÉNAGEMENTS SUISSE-PARIS, RÉGION PARISIENNE ET VICE-VERSA, ET SUISSE-MIDI DE LA FRANCE ET VICE-VERSA

### Exportation de Fromages Suisses

MUTHER et C° S. A. Schüpfheim (Suisse)

Emmental et Sbrinz en meules Crème de Gruyère en boîtes (et toutes Spécialités)

(EMBALLAGE SPÉCIAL POUR LES PAYS D'OUTRE-MER)

# WINTERTHUR

Société Suisse d'Assurance contre les Accidents Siège Social à WINTERTHUR (Suisse)

Fondée en 1875 — Établie en France en 1876 Entreprise privée régie par le Décret-Loi du 14 Juin 1938

Capital social: 25.000.000 de francs suisses
Capital versé: 15.000.000 — —

Accidents de toute nature Responsabilité Civile --- Vol Cautionnement

Primes encaissées en 1937, fr. suisses 68.544,963 (soit plus de 466 millions en monnaie française). Réserves libres et techniques à fin 1937, francs suisses 147.634.266 (soit plus de Un Milliard exprimé en monnaie française).

R. C. Seine 29.125

Société Suisse d'Assurance sur la Vie Entreprise privée régie par le Décret-Loi du 14 Juin 1938

à WINTERTHUR (Suisse)

Capital social: 10.000.000 de francs suisses
Capital libéré de: 2.000.000 — —

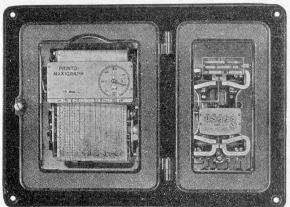
ASSURANCE: Vie entière - Mixte Terme fixe - Dotale - Combinée Double effet - Familiale 10 % Rentes Viagères

| Fr français 3.064.256.875 | Rentes annuelles assurées, différées et en cours fin 1937 - - - - 82.998.800 | Réserves mathématiques au 3I-12-37 - Fonds de participation des Assurés aux bénéfices : En réserve - Déjà distribué - 60.070.275 | Réserves statutaires - - - - - - - 18.360.000

Directions pour la France et l'Afrique du Nord : 57, Boulevard Malesherbe, PARIS (8e) en leur Hôtel Téléphone : LABORDE 66-54 (5 lignes groupées)

## LANDIS & GYR s. A. ZOUG (Suisse)

### COMPTEURS D'ÉLECTRICITÉ



52 -1559

PRINTO-MAXIGRAPHE (marque déposée)

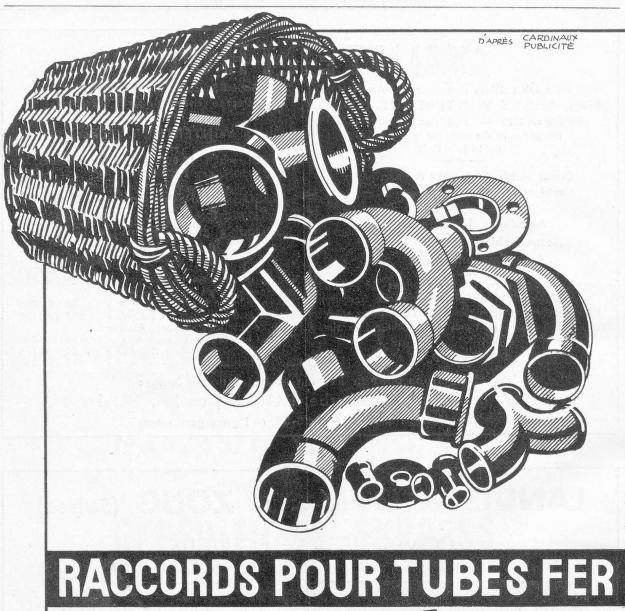
Enregistreur-imprimeur des valeurs moyennes de la charge

Représentation générale

pour la France et les Colonies

#### JACQUES BERCHTOLD

12, Rue Lapeyrère, PARIS (18°) TÉLÉPHONE : MONTMARTRE 85-33





S. A. POUR LA VENTE DES RACCORDS SUISSES, 14, RUE FROMENT, PARIS